ESPAÑOL/スペイン語) No.83



KAWASAKI INTERNATIONAL ASSOCIATION

NEWS









CONCIERTO DE "LOS COCODRILOS"

(クロコディロス・コンサート) No. 247

Les invitamos a pasar un rato agradable escuchando lindas melodías que nos transportarán a un mundo de ensueños. Se trata del concierto de Los Cocodrilos de la Universidad de Havard, de los Estados Unidos. Este concierto se llevará a cabo el 25 de Junio, Domingo, en los Salones del Centro Internacional de Kawasaki, a partir de las 3 de la tarde.

Como muchos sabrán, la banda de "Los Cocodrilos" es muy popular y tiene una larga historia que la hace aún más famosa, a más de su excelente coro a capella compuesto por 12 estudiantes del sexo masculino. Estos jóvenes, a más de cumplir con las obligaciones de sus respectivas carreras, dedican sus vacaciones de primavera y verano a su famoso coro, haciendo giras por alrededor del mundo y son considerados como Embajadores en su rama musical.

La tarifa de entrada es de 2,500 yenes pero, si compran los tiquetes por adelantado son de 2,000 yenes. La tarifa para los estudiantes de Chugaku y Koko es de 1,000 yenes.

El Centro Internacional de Kawasaki está a 10 minutos a pie de la Estación Moto Sumiyoshi de la Línea Toyoko. Información: Entro Internacional de Kawasaki Tel: 044-435-7000.

SMOG FOTOQUIMICO (光化学スモッグについて)

No. 248

Como sabrán, con tantas industrias y automóviles a nuestro alrededor la atmósfera y el aire que respiramos no es del todo limpio y lamentablemente esta contaminación produce óxido de nitrógeno que afecta mucho nuestro sistema respiratorio. Igualmente sucede con el hidrocarburo que al recibir rayos ultravioletas del sol genera una reacción química que origina un oxidante fotoquímico muy negativo.

Al formarse este oxidante fotoquímico, se crea un fenómeno atmosférico muy desagradable, que todos conocemos por Kokagaku Smog, que es muy nocivo para nuestra salud y nos afecta muy adversamente. Evidentemente, nos cuesta mucho mantener los ojos abiertos, la garganta nos molesta y en general nuestra salud se perjudica.

Cuando se crea un smog fotoquímico recomiendan no agitarse mucho, no caminar ligero y abstenerse del uso de los automóviles. También hay un servicio de informaciones que se brinda por teléfono para mantenerlos informados, en cuyo caso les rogamos llamar al 0463-24-3322. Igualmente, una vez que se anuncie un aviso oficialmente, nosotros en Kawasaki FM, a través de nuestras ondas radiales 79.1 MHZ ofreceremos las informaciones y observaciones del caso.

Información: Kawasaki-shi, Kankyo-kyoku, Kankyo Taisaku-ka, teléfono 044-200-2516.



FESTA SUMMER MUSA KAWASAKI 2006 No. 249 (フェスタ・サマーミューザ KAWASAKI 2006 について)

Les anunciamos la gran fiesta veraniega cuyos detalles todos ansiamos conocer desde ya, sobretodo porque recordamos haberlo disfrutado en años anteriores bajo el programa de [Festa Summer Musa

Kawasaki 2006]. Este año, el festival eminentemente artístico se llevará a cabo a partir del Viernes, 21 de Julio hasta el Domingo, 13 de Agosto, en los Salones de Musa Kawasaki Symphony Hall. Este salón se destaca por su excelente calidad acústica y está reconocido como uno de los mejores en el mundo.

Este festival como es natural, origina las emociones propias de una gran fiesta musical brindándonos además la oportunidad de experimentar lo mejor que existe en el mundo artístico de nuestro alrededor. Basta decir que se presentarán nueve orquestas compuestas por reconocidos talentos musicales y que deleitarán nuestros oídos con su música por 24 días.

Los billetes de entrada para este Festival Veraniego de Musa Kawasaki 2006, están disponibles en los Playguides. Musa Kawasaki Symphony Hall está a un minuto a pie de la salida Oeste de la Estación JR Kawasaki. Información: Musa Kawasaki Symphony Hall, teléfono 044-520-0200.

A concurri!!

FIESTA INTERNACIONAL DEL AÑO 2006 EN KAWASAKI

Fecha y Horario: Domingo 2 de julio de 2006 1 0 : 0 0 ~ 1 8 : 3 0

<u>Lugar:</u> Centro Internacional de Kawasaki (Estación Motosumiyoshi Toyoko'sen a pie 10 mins)

Mercado de pulgas, Platos internacionales, Orquesta, Danza e intercambio internacional, etc.



CURSO DE JAPONES DEL AÑO 2005 en la Asociación Internacional de Kawasaki

Curso nocturno: Todos los miércoles $18:30 \sim 20:30$ Curso de la mañana: Los martes y viernes $10:00 \sim 12:00$ 1er. Trimestre: 46.000 (Total 12 clases)

2do. Trimestre: 46.500 (Total 13 clases)

3er. Trimestre: 46.500 (Total 13 clases)

3er. Trimestre: 46.500 (Total 13 clases)

3er. Trimestre: 46.500 (Total 13 clases)

SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (外国人相談コーナ)

Horario de consulta

Inglés: De martes a sábado Chino: Martes, miércoles y viernes Coreano: Martes y jueves Español: Martes y jueves Portugués: Martes y viernes Tagalog : Martes y Miércoles

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki 2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kian@bremen.or.jp HP URL:http://www.bremen.or.jp/kian/